

Translation.

TDVISAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-138/1

MINISTRY OF EDUCATION

Copenhagen, 3rd of November 1953.

In your letter of 22nd ult. you have asked us to assist Mr. Orhan Saik Gökyay during his stay here in Denmark, where - amongst other matters - he wants to study the following branches of education:

- 1) Primary education
- 2) Technical education
- 3) Adult education
- 4) Rural education
- 5) Comprehensive schools
- 6) Child guidance
- 7) Education of mentally and physically handicapped children.

In answer to this letter the Ministry wants to inform you that copies of your letter have been sent to the 1st section of this Ministry as well as to the Ministries of Commerce, of Agriculture and of Social Welfare - at the same time requesting these institutions to do the necessary with regard to the branches of education appertaining to their respective domains.

Concerning the questions arising in connection with point 3) and partly with point 4), Mr. Gökyay is advised to get in touch with the State Government Youth Education Adviser, Mr. Frode Kristensen, Frederiksholms Kanal Nr.26, Copenhagen.

A copy is enclosed of "Survey of Danish elementary, secondary and further education".

By order

Signed: Vagn Jensen.

To the Secretary at the Turkish Chancery
Mr. N. E. Wismer.

TÜRKİYE CUMHURİYETİ
STOKHOLM ELÇİLİĞİ

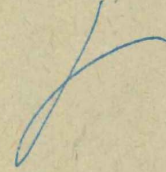
Müstenidi	Müseviti	Remzi
30 Ekim 1953		

TDV/SAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-138/2

Kopenhag Elçiliği Yüksek Makamına

İsveç'teki tetkikatımın uzaması dolayısıyla Dani-
marka'ya hareketimin birkaç gün gecikeceğini ve Kasımın ilk
haftası sonlarına doğru orada bulanabileceğimi saygılarımla ar-
zedirim.

İngiltere Bölgesi Öğrenci Mufettişi
Orhan Şaik Gökyay



1953-1954 senesi bařındanberi yapılan teftiř giderlerini gösterir liste

Gidilen yer	tarihi	zaruri masraflar			seyahat ve ikamet Türk L.
		£	S	D	
6.Mart.1953	Camebridge				
15.Mayıs.-16.V.53	" "	2	13	-	96
11.Ağustos-19.ağustos.53	Edinburgh8		12	-	300
10.X.53-19.XI.53	İskandinavya	73	2	1	1236
(Bu seyahatte ayrıca 15.6 norveç, 23 isveç ve 12 danimarka kurunu)					
28.XI.1953	Cambridge	1	4	6	72
9-10.XI.53	Birmingham	2	8	10	48
17-24.I.1954	Manchester	6	1	0	264
Aralık ve ocak	m htelif yerler	7	3	10	168
13/14 şubat.1954	Camebridge	1	4	6	48
30.ocak.I.Şubat	Bournmouth	2	9	0	72
30şubat.I2.şubat	Leeds ve maxxiii havalisi	6	11	7	240
18.şubat.28.şubat	İskoçya ve havalisi	15	16	3	300

TDV İSAM
Kütüphanesi Arřivi
No 059-138/3

Thursday, 18th February.

Friday, 19th February.

Saturday, 20th February.

Sunday, 21st February.

Monday, 22nd February.

Tuesday, 23rd February.

Wednesday, 24th February.

Thursday, 25th February.

Friday, 26th February.

Saturday, 27th February.

Sunday, 28th February.

King's Cross 11.30 - Sunderland - 6.49 p.m.

Seaburn Hotel.

Sunderland - Sunderland. Seaburn Hotel.

Sunderland

Sunderland - day visit to Durham.

Sunderland - Edinburgh - Caledonian Hotel

Edinburgh - day visit to Galashiels.

Edinburgh - Glasgow. Adelphi Hotel.

Glasgow

Glasgow - Windermere - Old England Hotel

Windermere

Windermere - London

TDVİSAM

Kütüphanesi Arşivi

No 059-133/4

LEEDS.

- Amran, Jak. Not registered.
- x Balkan, Fikret Oz.B.
- x Doktoroglu, Suheyla Oz.A.
- ✓ Dulo, Aleksandro Not registered
- x Haker, Altan Oz.A.
- x Papadopulos, Aleksandros Oz.B.
- Papadopulos, Mihail Not registered.
- x Piyale, Gonon Oz.A.
- ✓ x Salmona, Jilber Oz.A.
- Yafe, Nesimi Not registered
- Yaffe, Ilya Oz.B.

9 imtihandan 3 ünde dönmüş, bunlardan ikisi kayıt
kaldı
9 imtihandan 3 ünde dönmüş, bunlardan ikisi kayıt
kaldı

9 dan 4 ünde kalmış,
ikisine firmenis, 2 sin
2 sin

Oz.B. iki dersin başka
hepsinden gelmiş, hepsi 10
kaldığı için en kalıy
7 din 4 ünden dönmüş
hile ümitli değil, dermanı
ve çabası iyi bir halde.

BRADFORD

- Balci, Erol Oz.A.
- Basar. Osman - Boya Not registered
- Ermenidis, Konstantin - Good Oz.A.
- Ertem. Akgun - Good Oz.A.
- Guvenc, Bulent - Good Oz.A.
- Karidis, Yakovos - Good Oz.A.
- Hasanoglu, Rahmiye - Boya Oz.A.
- Berno Hüveler - "
- Mehmet Celikkal - "

hali için firma, diploma kursuna gelecek maddeler

NOTTINGHAM

- Yalcin, Asaf 9. Sınıf - Sept 18 Oz.A.

Broşür ve sair

Osman Başar,
2 Heaton Grove

Frizinghall

Bradford

Yorkshire.

LEICESTER

- Kastoryano, Maryo Oz.A.

LOUGHBOROUGH

- Alp. Guner Oz.B.
- Cobanlı, Basri Oz.A.
- Karaosman, Mehmet Oz.A.
- Krespi, Mark Oz.A.
- Pilivris, Yani Not registered.

TDVISAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-138/5

WILKINS
GROVE
WILSON
COOPER
WILSON

No. 1
No. 2
No. 3
No. 4

WILSON
GROVE

No. 5
No. 6

WILSON
GROVE

No. 7
No. 8

WILSON
GROVE
WILSON
GROVE
WILSON
GROVE

No. 9
No. 10
No. 11
No. 12

WILSON
GROVE
WILSON
GROVE
WILSON
GROVE

No. 13
No. 14
No. 15
No. 16

Galashie's

Gledhill Bros,
Lockwood
Huddersfield

Josiah Frances,
Huddersfield

Sykes Brothers,
Huddersfield

SUNDERLAND:

Ulug. Esih
Yalcin. Yilmaz
NEWCASTLE

Oz.B.
Oz.A.

King's College, Durham *Newcastle*
Technical College, Sunderland.

Biron. Cemal
GALASHIELS

B.C.

King's College, Durham University.

Tayman. Erkal
Dolen, Tevfik

Oz.A.
Not registered.

Scottish Woollen Technical College, Galashiels.
" " " " "

GLASGOW

Gurel. Istemi
Kusculu. Nuh
Yazganogullari. Nermin

Oz.B.
Oz.A.
B.Y.

Glasgow Commercial College.
" " "
Glasgow University.

BARROW-IN-FURNESS

Serter. Hayri Erbil

Oz.A.

Vickers Armstrongs Ltd. Barrow.

Wednesday,	3rd February	London - Leeds
Thursday,	4th February	Leeds
Friday,	5th February	Leeds (day visit to Bradford)
Saturday	6th February	Leeds - Sheffield
Sunday	7th February	Sheffield
Monday	8th February	Sheffield
Tuesday	9th February	Sheffield - Nottingham
Wednesday	10th February	Nottingham (visit to Leicester)
Thursday	11th February	Nottingham (day visit to Loughborough)
Friday	12th February	Nottingham - London.

HOTELS.

Hotel Metropole, LEEDS. Wednesday to Friday inclusive.

Grand Hotel, SHEFFIELD. Saturday to Monday inclusive.

George Hotel, NOTTINGHAM. Tuesday to Thursday inclusive.

APPOINTMENTS.

✓ Leeds. Thursday, 10.0 o'clock. Mr. Loach Leeds University.
10.30 a.m. Prof. Speakman

✓ Bradford. Friday, Principal Bradford Technical College.

Sheffield. Monday Dean of the Faculty of Arts.

Nottingham. Day and time to be arranged on arrival. 'Phone the Registrar at
Beeston 54265.

Leicester Wednesday

Loughborough. Thursday

TDVİSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-138/7